



Národní archiv



Číslo datové stránky: 1034300
https://www.na.gov.cz



NACRX003G4GA

SMLOUVA O DÍLO

(dále jen „smlouva“)

č.j. NA-2833-3/11-2019

uzavřená níže uvedeného dne, měsíce a roku

podle § 2586 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů, (dále jen „občanský zákoník“)

mezi:

Čl. I.

Smluvní strany

Česká republika - Národní archiv

se sídlem: Archivní 2257/4, 149 00 Praha 4

zastoupený: PhDr. Evou Drašarovou, CSc., ředitelkou

ve smluvních záležitostech oprávněn jednat:

v technických záležitostech oprávněn jednat:



IČO: 709 79 821

(dále jen objednatel)

a

KINOSERVIS s.r.o.

se sídlem: Filmová 174, 760 01 Zlín

zastoupený: Tomášem Sokolem, jednatelem

ve smluvních záležitostech oprávněn jednat:

v technických záležitostech oprávněn jednat:



IČO/DIČ: 282 99 949/CZ28299949

Společnost je zapsaná v obchodním rejstříku vedeném u Krajského soudu v Brně oddíl C vložka 59613.

(dále jen zhotovitel)

(dále také objednatel a zhotovitel společně označování jako smluvní strany)

Čl. II.

Předmět smlouvy

Zhotovitel se zavazuje k provedení díla: „Profesionální digitalizace kinematografických filmů uložených na filmových pásech (filmových archiváliích)“. Filmové archiválie jsou uloženy v sídle objednatel. Seznam filmových pásů určených k digitalizaci je obsažen v přílohách k této smlouvě a je označen jako Předávací protokol č. 1/2019 (Příloha č. 1) a Předávací protokol č. 2/2019 (Příloha č. 2).



Oba předávací protokoly jsou nedílnou součástí této smlouvy. Objednatel se zavazuje za řádně a včas provedené dílo převzít a zaplatit dohodnutou cenu, v souladu s platebními podmínkami sjednanými v článku VI. této smlouvy.

Zhotovitel se zavazuje zajistit v rámci plnění předmětu této smlouvy zejména:

- Digitalizaci filmových pásů 8 mm, 16 mm a 35 mm s pozitivním i negativním zobrazením, různé délky,
- negativy nebo o kombinované kopie s optickým, magnetickým nebo separátním záznamem zvuku,
- synchronní snímání zvuku, včetně separátních zvukových pásů,
- výměnu slepek, označení prázdných míst titulkem,
- mechanické očištění od prachu (pásky nejsou znečištěny plisní),
- odborné uložení v místě zhotovení díla, tj. klimatizovaný prostor, kde relativní vlhkost nepřesáhne 50% a teplotu 20°C, a to po celou dobu přechodného uložení,
- dopravu do místa plnění a zpět,
- transfer digitálních dat: uložení na přenosná média, tj. externí disk dodaný Národním archivem jako objednatel,
- formáty digitálních dat v provedení AVI a MPEG.

Filmové pásky mohou být hořlavé (nitrocelulóza) nebo zasažené octovým syndromem (v počáteční fázi rozkladu). Pokud zhotovitel zjistí, že filmové pásky nelze digitalizovat z důvodu např. smrštnutí apod. a hrozilo by jejich poškození, oznámí to protokolárně objednateli bez zbytečného odkladu. Objednavatel požaduje záruku nepoškození filmových pásů určených k přepisu.

Podmínkou při zhotovování díla dle této smlouvy je zodpovědný přístup zhotovitele, vzhledem k tomu, že se nejedná o komerční filmové rozmnoženiny, ale o filmové dokumenty, jejichž historická hodnota je vysoká a v čase se bude zvyšovat.

Čl. III.

Doba plnění a místo plnění

1. Zhotovitel zahájí provádění díla dnem předání a převzetí filmových archiválií.
2. Zhotovitel se zavazuje provést dílo nejpozději do **10. 12. 2019**.
3. Místem předání řádně a včas provedeného díla je sídlo objednatele na adrese: Archivní 2257/4, 149 00 Praha 4.

Čl. IV.

Cena za dílo, způsob úhrady a platební podmínky

1. Cena za dílo byla stanovena na základě cenové nabídky zhotovitele č. 19NA147 ze dne 12. 9. 2019, která tvoří Přílohu č. 3 této smlouvy a je její nedílnou součástí.
2. Cena za provedení díla činí **100.000.-Kč** (slovy: jedno sto tisíc korun českých) bez DPH. K ceně díla je zhotovitel oprávněn připočítat zákonnou DPH ve výši 21 %. **Celková cena díla představuje vč. DPH představuje částku 121.000.-Kč** (slovy: jedno sto dvacet jeden tisíc korun českých).
3. Cena za zhotovení díla ve výši 100.000.-Kč (bez DPH) je pro zhotovitele **jako nejvýše přípustná, nepřekročitelná a platná po dobu zhotovení díla**, což zhotovitel bere na vědomí a stvrzuje připojením podpisu na této smlouvě.
4. Zhotovitel je oprávněn fakturovat okamžikem splnění předmětu této smlouvy a podpisem předávacího protokolu smluvními stranami, který připojí k faktuře. Faktura bude doručena na adresu sídla objednatele.
5. Splatnost faktury činí 14 dnů ode dne jejího vystavení. Faktura musí obsahovat náležitosti dle zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů. Dnem úhrady se rozumí den připsání finančních prostředků na účet zhotovitele.



6. Objednatel nebude v prodlení s úhradou faktury vystavené zhotovitelem, pokud fakturu vrátí před její splatností, pokud faktura bude obsahovat zřejmé nesprávnosti či neúplné údaje nebo byla vystavena v rozporu s touto smlouvou.

Čl. V.

Smluvní pokuty, majetkové sankce

1. Smluvní strany sjednávají, že v případě prodlení zhotovitele s plněním díla dle této smlouvy, je zhotovitel povinen zaplatit objednateli smluvní pokutu ve výši 0,05% z ceny plnění za každý den prodlení.
2. V případě prodlení objednatele s úhradou faktury je objednatel povinen uhradit zhotoviteli smluvní úrok z prodlení ve výši 0,05% z dlužné částky za každý den prodlení.
3. Smluvní pokuta a smluvní úrok z prodlení jsou splatné ve lhůtě 30 dnů ode dne vystavení vyúčtování.

Čl. VI.

Záruka za jakost díla, reklamace

1. Zhotovitel poskytuje za jakost díla záruku v délce 24 měsíců, počínaje dnem podpisu předávacího protokolu smluvními stranami.
2. Práva z vadného plnění a záruka za jakost díla se řídí příslušnými ustanoveními zák.č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů. Reklamace se uplatňují písemně u zhotovitele. V reklamaci musí být vada díla popsána a uvedeno, jak se projevuje. Zhotovitel je povinen se k reklamaci vyjádřit ve lhůtě do 5 pracovních dnů ode dne jejího obdržení.

Čl. VII.

Závěrečná ustanovení

1. Tato smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu smluvními stranami a účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv postupem dle zákona č. 340/2015 Sb., zákon o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů. Uveřejnění v registru smluv zajistí objednatel.
2. V otázkách touto smlouvou výslovně neupravených se práva a povinnosti smluvních stran řídí příslušnými ustanoveními obecně závazných právních předpisů České republiky, zejména příslušnými ustanoveními občanského zákoníku.
3. Účinnost této smlouvy končí splněním jejího předmětu, kterým je předání díla zhotovitelem objednateli a zaplacením ceny za dílo.
4. Pokud zhotovitel řádně a včas v souladu s ustanoveními této smlouvy práci nevykoná z důvodu ležícího mimo objednatele, je objednatel oprávněn od smlouvy odstoupit.
5. V případě, že objednatel neposkytne zhotoviteli řádně součinnost v souladu s příslušnými ustanoveními této smlouvy, a to i přes opakovanou písemnou výzvu zhotovitele, aby tak činil, je zhotovitel oprávněn od této smlouvy odstoupit. V takovém případě tato smlouva zaniká dnem doručení písemného oznámení zhotovitele o odstoupení. V případě odstoupení zhotovitele z důvodu uvedeného v předchozí větě má zhotovitel právo na zaplacení poměrné části celkové smluvní ceny za dílo odpovídající již provedeným pracím na vytvoření díla, jakož i na zaplacení účelně vynaložených nákladů vzniklých na straně zhotovitele



v souvislosti s plněním závazků zhotovitele z této smlouvy a s odstoupením zhotovitele od této smlouvy.

6. Zhotovitel podpisem této smlouvy bere na vědomí, že objednatel je ve smyslu nařízení EP a Rady EU č. 2016/679 (GDPR) správcem osobních údajů subjektu údajů, a že tyto osobní údaje sám zpracovává a shromažďuje pro účely realizace této smlouvy, bez využití zpracovatele údajů.
7. Zhotovitel je povinen ve smyslu ustanovení § 2 písm. c) zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě, spolupůsobit při výkonu finanční kontroly.
8. Tato smlouva je vyhotovena ve dvou originálních stejnopisech, z nichž po podpisu oprávněnými zástupci smluvních stran obdrží každá smluvní strana po jednom vyhotovení.
9. Smluvní strany po přečtení této smlouvy prohlašují, že její obsah odpovídá jejich pravé a svobodné vůli, že nebyla uzavřena v tísní či za nápadně nevýhodných podmínek a na důkaz toho připojují své podpisy.
10. Nedílnou součástí této smlouvy jsou následující přílohy:
 - 1) Předávací protokol č. 1/2019
 - 2) Předávací protokol č. 2/2019
 - 3) Cenová nabídka zhotovitele č. 19NA147 ze dne 12. 9. 2019

V Praze dne 27. 9. 2019

za obj



PhDr. Eva Drašarová, CSc.
ředitelka Národního archivu

Ve Zlíně dne 24. 9. 2019

za zhotovitele



Tomáš Sokol
KINOSERVIS s.r.o.





NACRX003G4H5

Předávací protokol 1/2019

k smlouvě o dílo č. NA-2833-4/11-2019

Objednatel: Národní archiv, Archivní 4, 149 00 Praha 4 – Chodovec, IČ: 709 79 821
 Kontaktní osoba: Iveta Mrvíková, tel.: 974847408

Zhotovitel: KINOSERVIS s.r.o., Filmová 174, 760 01 Zlín – Kudlov, IČO: 28299949, DIČ: CZ 28299949



potvrzuje, že mu byly předány níže uvedené archiválie za účelem přepisu do formátu avi a mpeg.

Fond: NAD 1406 - Ústřední dopravní institut, Praha (ÚDI) (16 mm filmy)

<u>Ukl.č.</u>	<u>Název</u>	<u>druh</u>	<u>ks</u>
NAD1406_kza_524	Provozní ošetření brzdového zařízení vlaků	kopie	1
NAD1406_kza_525	Rozvaděč Božič	kopie	1
NAD1406_kza_526	Mechanisace nakládky a vykládky kusových zásilek	kopie	1
NAD1406_kza_527-1	Půl zdraví na kolejích	kopie	1
NAD1406_kza_528	Jde o Vaše zdraví	kopie	1
NAD1406_kza_529	První pomoc při úrazech	kopie	1
NAD1406_kza_530	Základní první pomoc-Oživování udušených po otravě svítiplynem a po utonutí	kopie	1
NAD1406_kza_531	Zkoušky brzd	kopie	1
NAD1406_kza_532	Zabezpečení jízd následných vlaků na autobloku	kopie	1
NAD1406_kza_533	Hazardéri	kopie	1
NAD1406_kza_534	Rádi se kají-aneb peníze nebo život	kopie	1
NAD1406_kza_535	Nepřítel se jmenuje únava	kopie	1
NAD1406_kza_536	Pozvání	kopie	1
NAD1406_kza_537	Muselo to být	kopie	1
NAD1406_kza_538	O skleničku víc	kopie	1
NAD1406_kza_539	Dojedeme zdraví	kopie	1
NAD1406_kza_540	Železniční zpravodaj č. 3/1960	kopie	1
NAD1406_kza_541	Všeho moc škodí	kopie	1
NAD1406_kza_542	Přijďte mezi nás	kopie	1
NAD1406_kza_543	Jízda pracovních vlaků na vyloučené koleji	kopie	1
NAD1406_kza_544	Konflikty mladistvých	kopie	1
NAD1406_kza_545	Železničář-železničářka	kopie	1
NAD1406_kza_546	Mechanisace nakládky a vykládky	kopie	1

<u>Ukl.č.</u>	<u>Název</u>	<u>druh</u>	<u>ks</u>
	sypkých hmot		
NAD1406_kza_547	Svařování kolejových pásů pro bezстыkovou kolej	kopie	1
NAD1406_kza_548	Bezpečnost práce a nové manipulační metody-Jeřáby	kopie	1
NAD1406_kza_549	Výběr nákladních vozů pro nakládku do ciziny	kopie	1
NAD1406_kza_550	Výpočetní technika-exkurze do výpočetního střediska	kopie	1
NAD1406_kza_551	Kontejnery	kopie	1
NAD1406_kza_552	Krvácení	kopie	1
NAD1406_kza_553	Lepený izolovaný styk	kopie	1
NAD1406_kza_554_1-2	Mechanizace prací při elektrifikaci	kopie	2
NAD1406_kza_555	Automatické traťové zabezpečovací zařízení	kopie	1
NAD1406_kza_556	Budování bezстыkové koleje způsobem Ing. Janouška	kopie	1
NAD1406_kza_557	Práce vozmistra	kopie	1
NAD1406_kza_558	Poruchy v elektrické trakci	kopie	1
NAD1406_kza_559	Údržba elektrických přestavníků	kopie	1
NAD1406_kza_560	Úrazy elektrinou v průmyslu	kopie	1
NAD1406_kza_561	Mechanizace při elektrifikaci železnic	kopie	1
NAD1406_kza_562	Neomylný výpravčí	kopie	1
NAD1406_kza_563	Poruchy telefonních ústředí	kopie	1
NAD1406_kza_564	Výběr nákladních vozů pro nakládku do ciziny ve stanici, kde není vozmistr	kopie	1
NAD1406_kza_565	Osobní příprava inspektora pro školení	kopie	1
NAD1406_kza_566	Na scestí	kopie	1
	Celkem		44

Fond: Slánský Rudolf (NAD 1882/I) (16 mm film)

<u>Ukl.č.</u>	<u>Název</u>	<u>druh</u>	<u>ks</u>
NAD1882_1_kza_002	Vznik madlotu - Strakonice, březen 1944 obrácený obraz	kopie	1

Fond: Sbírka kinematografických filmů (NAD 1319) (35 mm filmy)

<u>Ukl.č.</u>	<u>Název</u>	<u>druh</u>	<u>ks</u>
NAD1319_kza_35_139	Mechanizační prostředky	kopie	1
NAD1319_kza_35_140	Mezi dvěma sjezdy	kopie	1
NAD1319_kza_35_142	Přemístění chrámu	kopie	1
NAD1319_kza_35_143	O prvních věcech člověka	kopie	1
NAD1319_kza_35_146	FZ č. 48/86 Naposledy	kopie	1
NAD1319_kza_35_154	FZ č. 49/86 Jiří Šlitr	kopie	1
	celkem		6

Fond: Tělocvičná jednota Sokol Baden - obrazové záznamy (NAD 1555/I)

<u>Ukl.č.</u>	<u>Název</u>	<u>druh</u>	<u>ks</u>
NAD1555_1_kza_001	Bez názvu	8 mm	1

<u>Ukl.č.</u>	<u>Název</u>	<u>druh</u>	<u>ks</u>
NAD1555_1_kza_002	Bez názvu	8 mm	1
	celkem		2

Fond Správa železniční dopravní cesty, s. o. - Stavební správa Praha - kinematografické filmy (NAD 1633/1) (35 mm film)

<u>Ukl.č.</u>	<u>Název</u>	<u>druh</u>	<u>ks</u>
NAD1633_1_kza_001	Bez názvu	35 mm	1

54 ks krabic

V Praze dne: 2019



Podpis předávajícího

Podpis zhotovitele





Národní archiv



100 letové schránky 103a10

<http://www.na.cz>



NACRX003G4JV

Předávací protokol 2/2019

k smlouvě o dílo č – 2833-5/11-2019

Objednatel: Národní archiv, Archivní 4, 149 01 Praha 4 – Chodovec, IČ: 70979821

Kontaktní osoba: [REDACTED]

Zhotovitel: Kinoservis s.r.o., Filmová 174, 760 01 Zlín - Kudlov, IČO: 28299949, DIČ: CZ 28299949

Kontaktní osoba: [REDACTED]

potvrzuje, že mu byly předány níže uvedené archiválie za účelem přepisu do formátu avi a mpeg.

Fond: NAD 1609/1 - Výzkumný ústav vodohospodářský TGM (VÚV TGM)

<u>Ukl.</u>	<u>Název</u>	<u>druh</u>	<u>ks</u>
NAD 1609/1_kza_K16-44	Letopisy Kružberské přehrady	kopie	1
NAD 1609/1_kza_K35-6	Úprava vodních toků	kopie	1
NAD 1609/1_kza_K16-39	Bílá přehrada	kopie	1
NAD 1609/1_kza_K16-42	Vodní dílo Orlík – beton	kopie	1
NAD 1609/1_kza_K16-41	Vodní dílo Orlík - turbíny	kopie	1
NAD 1609/1_kza_K35-16	Vodní dílo Orlík - hydraulika (I.díl)	kopie	1
NAD 1609/1_kza_K35-17	Vodní dílo Orlík - hydraulika (II.díl)	kopie	1
NAD 1609/1_kza_K16-36	Mladé jezero	kopie	1
NAD 1609/1_kza_K16-8	Moderní čistírenská technika	kopie	1
NAD 1609/1_kza_K16-7	Čištění zaolejovaných odpadních vod ze závodu s jednotnou kanalizací	kopie	1
NAD 1609/1_kza_K16-2	Odpadní vody z alkalického odmašťování	kopie	1
NAD 1609/1_kza_K35-30	Odpadní vody z farmaceutického průmyslu	kopie	1
NAD 1609/1_kza_K35-31	Odpadní vody z rafinerií ropy	kopie	1
NAD 1609/1_kza_K35-32	Odpadní vody z nemocnic a sanatorií	kopie	1
NAD 1609/1_kza_K35-33	Odpadní vody z kožedělného průmyslu	kopie	1
NAD 1609/1_kza_K35-34	Odpadní vody z tukového průmyslu	kopie	1
NAD 1609/1_kza_K16-5	Odpadní vody z výroby dřevovláknitých	kopie	1

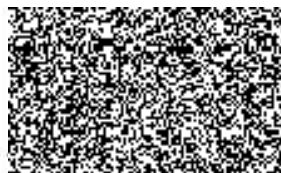
<u>Ukl.č.</u>	<u>Název desek</u>	<u>druh</u>	<u>ks</u>
NAD 1609/1_kza_K16-3	Hospodaření vodou v cukrovarech	kopie	1
NAD 1609/1_kza_K16-1	Fenolové odpadní vody	kopie	1
NAD 1609/1_kza_K16-51	Řeka pod řekou	kopie	1
NAD 1609/1_kza_K35-41	Stokaři (I. díl)	kopie	1
NAD 1609/1_kza_K35-42	Stokaři (II. díl)	kopie	1
NAD 1609/1_kza_K35-43	Výstavba stoky z velkopřiemerových sklolaminátových potrubí	kopie	1
NAD 1609/1_kza_K35-44	Příběh staré řeky (I.díl)	kopie	1
NAD 1609/1_kza_K35-45	Příběh staré řeky (II.díl)	kopie	1
NAD 1609/1_kza_K16-33	Řeky žalují - čistota vody	kopie	1
NAD 1609/1_kza_K16-34	Mrtvé řeky	kopie	1
NAD 1609/1_kza_K16-57	Voda na Karlovarsku	kopie	1
NAD 1609/1_kza_K16-15	Vodárenský dispečink v Gottwaldově	kopie	1
NAD 1609/1_kza_K16-14	Ostravský oblastní vodovod	kopie	1
NAD 1609/1_kza_K35-54	Podkrušnohorský přivaděč průmyslové vody	kopie	1
NAD 1609/1_kza_K16-55	Voda pro všechny	kopie	1
NAD 1609/1_kza_K35-59	Vodohospodářská zařízení vodáren a čistíren (I.díl)	kopie	1
NAD 1609/1_kza_K35-60	Vodohospodářská zařízení vodáren a čistíren (II.díl)	kopie	1
NAD 1609/1_kza_K16-30	Hrozba zvaná ledová tříšť	kopie	1
NAD 1609/1_kza_K35-64	Umělá infiltrace – stavba	kopie	1
NAD 1609/1_kza_K35-65	Umělá infiltrace – provoz	kopie	1
NAD 1609/1_kza_K16-22	Fluoridace pitné vody	kopie	1
NAD 1609/1_kza_K16-46	Provzdušování údolních nádrží	kopie	1
NAD 1609/1_kza_K16-17	Mikrobiologický rozbor vod	kopie	1
NAD 1609/1_kza_K35-70	Dvouproudé dvouvrstvé filtry	kopie	1
NAD 1609/1_kza_K16-21	Provzdušovač "ERBO"	kopie	1
NAD 1609/1_kza_K16-20	Vystýlání potrubí plastickou folií	kopie	1

<u>Ukl.č.</u>	<u>Název</u>	<u>druh</u>	<u>ks</u>
NAD 1609/1_kza_K35-73	Universální Steklého spojka (I.díl)	kopie	1
NAD 1609/1_kza_K35-74	Universální Steklého spojka (II.díl)	kopie	1
NAD 1609/1_kza_K16-16	Poruchy na vodovodní síti a jejich hledání metodou elektroakustickou	kopie	1
NAD 1609/1_kza_K16-50	Cejchování hydrometrických vrtulí - číslicová metoda	kopie	1
NAD 1609/1_kza_K35-78	Ekonomická problematika vodního hospodářství	kopie	1
NAD 1609/1_kza_K35-85	25 let stavíme pro ČSSR	kopie	1
NAD 1609/1_kza_K35-86.S	Vodohospodárske meditácie (slovenská verze)	kopie	1
NAD 1609/1_kza_K35-87.S	Záchrana podzemných vôd Žitného ostrova (I. díl) (slovenská verze)	kopie	1
NAD 1609/1_kza_K35-88.S	Záchrana podzemných vôd Žitného ostrova (II. díl) (slovenská verze)	kopie	1
NAD 1609/1_kza_K35-89.S	Gabčíkovo - Nagymaros: Sústava vodných diel - územie pred výstavbou (slovenská verze)	kopie	1
NAD 1609/1_kza_K35-90.S	Vodné dielo Ružín (I.díl) (Slovenská verze)	kopie	1
NAD 1609/1_kza_K35-91.S	Vodné dielo Ružín (II.díl) (Slovenská verze)	kopie	1
Celkem ks			55

55 ks krabic (26 ks 16 mm filmů, 29 ks 35 mm filmů)

V Praze dne:

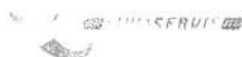
Podpis předávajícího



Podpis zhotovitele

KINOSERVIS s.r.o.

Dodavatel



KINOSERVIS s.r.o.
Filmová 174
760 01 Zlín

IČ: 26299949
DIČ: CZ26299949



NABÍDKA č. 19NA147

Odběratel:

IČ:

70979821

DIČ:

Národní archiv
Archivní 2257/4
149 00 Praha 4

Tel.:

Konečný příjemce

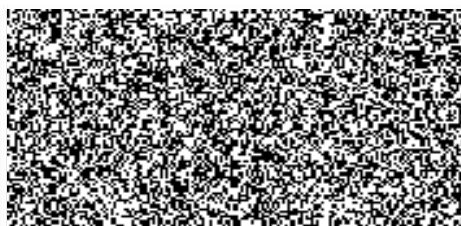
Nabídka č.: 19NA147
Datum zápisu 12.09.2019
Platno do:

Cenová nabídka na digitalizaci a čištění filmových pásů (různé šíře) do formátu AVI a MPEG, včetně opravy slepek

Označení dodávky	Množství	J. cena	Sleva	Cena %DPH	DPH	Kč Celkem
Digitalizace filmových pásů 35 mm	1 m	2,00		2,00 21%	0,42	2,42
Digitalizace filmových pásů 16 mm	1 m	2,50		2,50 21%	0,53	3,03
Digitalizace filmových pásů 8 mm	1 m	4,50		4,50 21%	0,95	5,45
Čištění filmových pásů 35mm, 16mm a 8 mm	1 m	2,00		2,00 21%	0,42	2,42

Součet položek	11,00	2,32	13,32
Zaokrouhlení			0,68
CELKEM K ÚHRADĚ			14,00

Cena díla je celkem 100 000,- + 21% DPH, tj. celkem 121 000,- včetně DPH



Vystavil:

